

## INSTRUCTION MANUAL

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

## ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

GB Multicooker .....	4
RUS Мультиварка .....	8
UA Мультиварка .....	13
KZ Көп тағамдық қасқан .....	18



[www.scarlett.ru](http://www.scarlett.ru)

**GB DESCRIPTION**

1. Body
2. Control panel
3. Display
4. Cover
5. Lid release button
6. Baking pan
7. Steamer
8. Measuring cup
9. Ladle
10. Power Cord

**UA ОПИС**

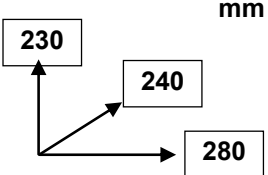
1. Корпус
2. Панель управління
3. Дисплей
4. Кришка
5. Кнопка відкриття кришки
6. Знімна чаша
7. Контейнер–пароварка
8. Мірна чашка
9. Ложка
10. Кабель живлення

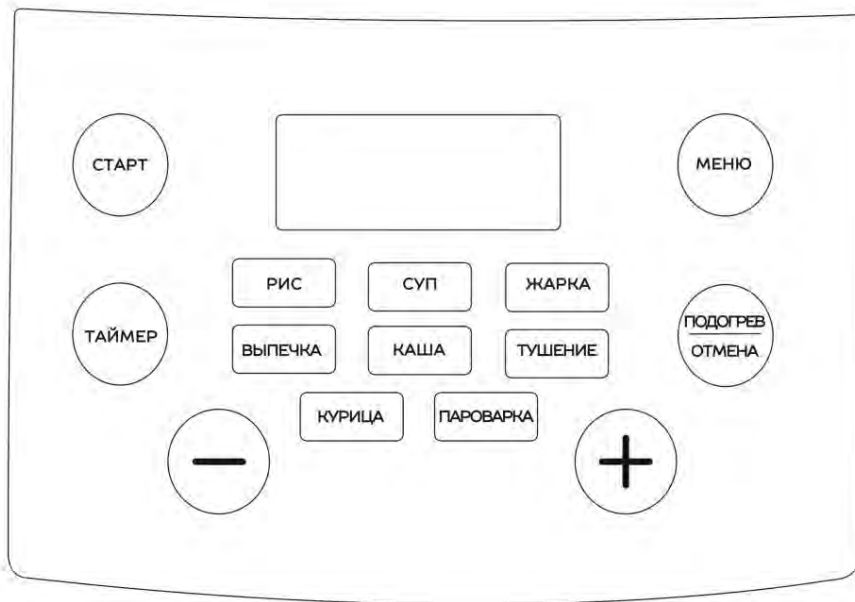
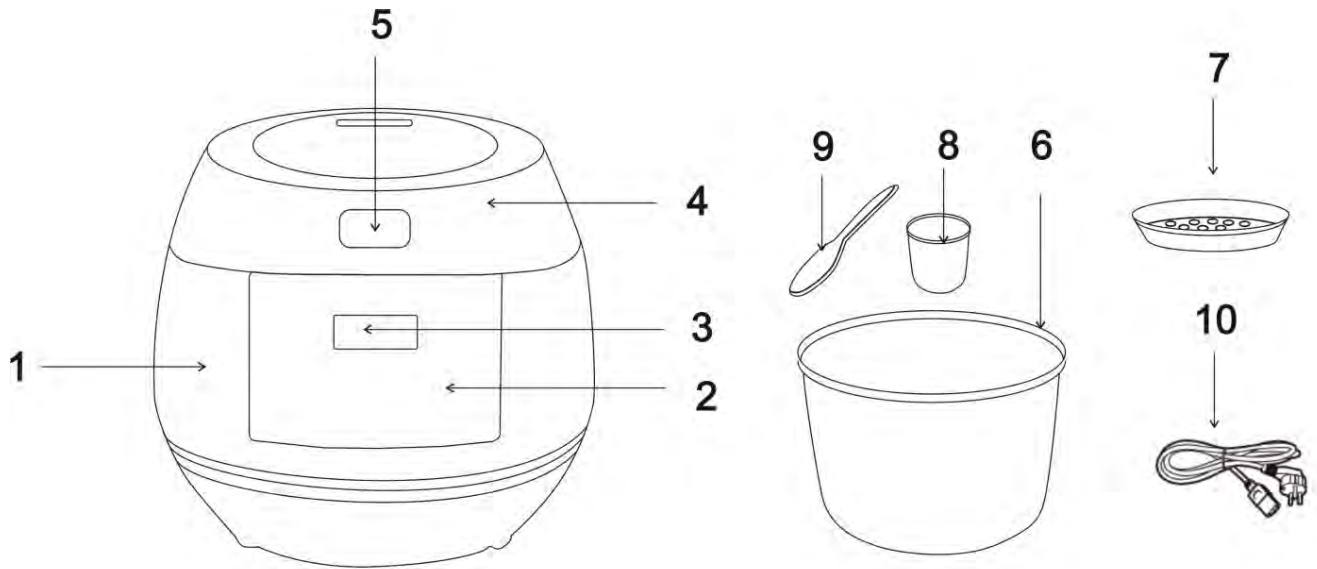
**RUS УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ**

1. Корпус
2. Панель управления
3. Дисплей
4. Крышка
5. Кнопка открытия крышки
6. Съёмная чаша
7. Контейнер–пароварка
8. Мерная чашка
9. Ложка
10. Шнур питания

**KZ СИПАТТАМА**

1. Корпус
2. Басқару панелі
3. Сандық СК бейнебет
4. Көтермелі қақпақ
5. Қақпақ ашу ноқаты
6. Шара
7. Бу қасқан сауыт
8. Өлшер тостақ
9. Қасық
10. Қуат сымы

220 V~ 50 Hz	500 W	3 L	3.0 //3.4 kg	
--------------	-------	-----	--------------	---



## **GB** INSTRUCTION MANUAL IMPORTANT SAFEGUARDS

- Please read these operating instructions carefully before connecting your device to the power supply, in order to avoid damage due to incorrect use.
- Incorrect use of the device may damage the device and harm the user.
- Before switching on the appliance for the first time please check if the technical specifications indicated on the unit correspond to the mains parameters.

**CAUTION!** The plug of the power cord is grounding type and has a wire. Plug the device only into the corresponding grounded sockets.

- The appliance is intended for use only in domestic aims. The unit is not intended for industrial and commercial use, and also for use in:
  - kitchen area for the staff of shops, offices and the other industrial places
  - farm houses
  - Hotels, motels, rest homes and other similar places by residents.
- Do not use outdoors or in high humidity conditions.
- Do not allow liquid to get on the plug of the power cord.
- Always unplug the device from the socket before cleaning the device or if you are not using the device.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- Children must be under control in order not to be allowed to play with the appliance.
- Do not leave switched-on device unattended.
- Do not use the parts which are not included in the package.

- In case of power cord is damaged, it should be replaced into the special cord from manufacture or the service department.
- Do not submerge the device or the power cord in water or other liquids. However, if this happened unplug the device from the socket immediately and before using the device again have qualified specialists check the operability of the device.
- Make sure that the power cord doesn't touch sharp edges and hot surfaces.
- Do not pull the power cord and do not twist or wrap the cord around the device.
- The multicooker is to be used only for cooking food. Never use the multicooker for drying clothes, paper and other items.
- Do not turn the multicooker when the pot is empty.
- Do not use the multicooker without the pot.
- Do not put the foodstuffs on the bottom of the multicooker, always use the pot.
- Do not replace the pot with any other container.
- Do not use metal items which may scratch the pot.
- The inner coating of the pot may initially wear off, therefore be careful when using the pot.
- Follow cooking recipes.
- Do not let water get into the vent holes in order to avoid short circuit.
- If using an extension cord make sure that maximum capacity of the cord corresponds to the capacity of the device.
- Caution! The device becomes hot during operation! If you need to touch the multicooker when it is operating use tacks or cooking gloves.
- Protect your face and hands from the steam coming out of the valve.
- Do not insert metal and other items into the outlet hole or into any other parts of the device.
- Do not cover the cover of the multicooker with the towels or other items.
- Do not attempt to repair, adjust or replace parts in the appliance. Repair the malfunctioning appliance in the nearest service center.

- Before cleaning turn off the multicooker and unplug it from the socket. Let the device cool off completely (the heating element remains hot for some time after use).
- If the product has been exposed to temperatures below 0°C for some time it should be kept at room temperature for at least 2 hours before turning it on.
- The manufacturer reserves the right to introduce minor changes into the product design without prior notice, unless such changes influence significantly the product safety, performance, and functions.
- Manufacturing date is indicated on the unit and/or on packing as well as in accompanying documents in the following format XX.XXXX where first two figures XX is the month of production, and following four figures XXXX is the year of production.

### ADVANTAGES

- Multifunctional programs.
- Automatic control of the whole process.
- Delayed cook start
- High heat efficiency, saving 40% of energy and 60% of time.
- Fully sealed structure for nutrients preservation, flavor retention and making food tender
- Easy-to-clean cooking pot with double non-stick coating
- Reliable safety devices:  
Safety temperature limiter. It automatically stops heating in case the cooking pot is empty or if the cooking pot is not in place.

### INSTALLATION

- Make sure that there is no packaging material or any other items inside the multicooker.
- Check whether the following remained undamaged during the transportation: the cover; the casing; additional appliances; the removable pot. In case you notice any defects do not turn on the device and contact the salesperson or the service center.
- Place the device on a dry, even and heat-proof surface, at least 30 cm from the edge of the work surface.
- Do not place the device close to combustible materials, explosives and self-igniting gases.
- Do not place the device close to a gas or electric stove or any other sources of heat.
- Do not place the device very close to walls or furniture.
- Do not put anything on top of the multicooker. Do not cover the vent holes.
- Do not place the multicooker in a kitchen cabinet. For proper operation the device needs free space for ventilation: at least 20 cm from the top, 10 cm from the back and 5 cm from the sides.
- Before first use wipe the removable pot, the steamer, the measuring cup, the spoon, the inside and the outside surface of the multicooker with a clean wet cloth.
- The inside surface of the pot contains a conventional scale for cereal and water: the scale on the right marks the number of cups for rice (1 cup -160 ml), the scale on the left marks liters of water. The maximum amount of cereal to be cooked – 10 cups and 1.8 liters of liquid.

### OPERATION

- Before initial use, wipe the cooking pot, the surface of heating element and internal surface of the universal cooker.
- Filling the bowl multivarki water, do not exceed the level MAX.
- Put water and food in the cooking pot. DO NOT fill the cooker more than to 3/5 of its capacity. During cooking food products that expand in hot water (rice, dry vegetables) or foam, do not fill the pot more than to the half of its capacity. At that, the entire volume of food products and water should not exceed 1/5 of the total pot capacity.
- Put the pot inside the outer body of the universal cooker.
- Close the lid until the click is heard.
- Connect the universal cooker to mains.
- The universal cooker provides 8 cooking programs. These subprograms are described in more detail in the table.

	Program	Program	Preset cooking time	Temperature	Adjustment of cooking time (step)	Keep warm temperature
1	Rice	Рис	35 min	100°C	25min~60min (25min)	75°C
2	Soup	Суп	1 hour	100°C	50min~90min(50min)	75°C
3	Fry	Жарка	12 min	120°C	5min~30min(5min)	75°C
4	Cake	Выпечка	45min	110°C	30min~60min(30 min)	75°C
5	Porridge	Каша	60 min	100°C	40 min~75min (40 min)	75°C
6	Stew	Тушение	75min	100°C	50min~2hour(50min)	75°C
7	Steam	Пароварка	45 min	100°C	30 min~60min(30min)	75°C
8	Chicken	Курица	60 min	100°C	50min~80min(50min)	75°C

- Use wire rack for STEAM COOKER program. Pour water in the pot, put food products on the rack and place the wire rack into the pot.

## BUTTONS

### «МЕНЮ» (MENU) BUTTON

- Choose the necessary cooking program with preset cooking time by pressing «МЕНЮ» (MENU) button several times. Indicator light will be displayed next to selected program.

### «СТАРТ» (START) BUTTON

- After the desired program is chosen by «МЕНЮ» (MENU) button, press «СТАРТ» (START) button to start cooking.

### «ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА» (KEEP WARE/CANCEL) BUTTON

- If the multicooker is currently not working on any cooking program, it will switch to keep warm mode by pressing «ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА» (KEEP WARE/CANCEL) button.
- If the multicooker is working on cooking program, by pressing «ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА» (KEEP WARE/CANCEL) the program will be canceled and the appliance will switch to standby mode.

### «ТАЙМЕР» (TIMER) BUTTON

- After the desired program is chosen by «МЕНЮ» (MENU) button, press «ТАЙМЕР» (TIMER), «+» (+) or «-» (-) button to set start delay (the cooking will start after set time). Delayed start time can be adjusted from 0.5 to 24 hours. Delayed start time will be shown on the display.

## OPERATION

- After first connecting the multicooker to electric mains there should be a short beep sound and 88:88 which appears one second after all the programs are shown on the display. After that the appliance will switch to standby mode. After that you can choose necessary cooking program by pressing «МЕНЮ» (MENU) button.
- Choose the necessary cooking program with preset cooking time by pressing «МЕНЮ» (MENU) button several times.
- Indicator light will be displayed next to selected program, and the display will show preset cooking time for selected program. Then press "start" button to start cooking.
- When cooking time for selected program is displayed, you can change it by pressing buttons «ВРЕМЯ» (TIME). Please refer to the table to check the possible adjustment time and intervals. Time can not be changed after the program starts working.
- Press «СТАРТ» (START) button to start cooking.
- To cancel settings or to stop cooking press «ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА» (KEEP WARE/CANCEL) button.

## FINISHING COOKING

- After the cooking time is over, triple beep sound will be heard. After that program multicooker will switch to standby mode.

## CLEANING AND MAINTENANCE

- The device needs to be cleaned regularly; remove all of the food residue from the surface of the multicooker
- Before cleaning turn off the multicooker and unplug it from the socket. Let the device cool off completely.



- Wipe the control panel, the outer and the inner surfaces of the multicooker with a wet cloth and detergent, wipe dry.
- Wash the pot in warm water with detergent and wipe dry. You should wash the pot immediately after you finished cooking.
- Do not use aggressive substances or abrasive materials.

#### STORAGE

- Make sure that the device is unplugged from the socket and is completely cooled off.
- Follow all of the steps mentioned in "CLEANING AND MAINTENANCE" section.
- Store the multicooker with the cover half open in a dry and clean place.

#### TROUBLESHOOTING

- In case the display shows failure code (E1-E4), please, switch the universal cooker off the mains and wait until it cools down. In case after you switch it again the failure indication won't be gone, please, contact the service center.



The symbol on the unit, packing materials and/or documentations means used electrical and electronic units should not be tossed in the garbage with ordinary household garbage. These units should be passed to special receiving point.

For additional information about actual system of the garbage collection address to the local authority.

Valid utilization will help to save valuable resources and avoid negative work on the public health and environment which happens with incorrect using garbage.

## **RUS** РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора во избежание поломок при использовании.
- Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке и причинить вред пользователю.
- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики, указанные на изделии, параметрам электросети.

**ВНИМАНИЕ!** Вилка шнура питания имеет провод и контакт заземления. Подключайте прибор только к соответствующим заземлённым розеткам.

- Прибор предназначен для использования только в бытовых целях согласно данному Руководству по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого применения, а также для использования:
  - в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных помещениях;
  - в фермерских домах;
  - клиентами в гостиницах, мотелях, пансионатах и других похожих мест проживания.



- Не использовать вне помещений и в условиях повышенной влажности.
- Не допускайте попадания жидкости на штекер шнура питания.
- Всегда отключайте устройство от электросети перед очисткой, или если Вы его не используете.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями, или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Этот прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, если они прошли контроль или инструктаж по безопасному использованию прибора и, если они понимают связанные с этим опасности. Уборка и техническое обслуживание не должны производиться детьми, если они не старше 8 лет и не находятся под присмотром взрослых. Храните прибор и его шнур в недоступном для детей возрасте до 8 лет месте.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.
- При повреждении шнура питания его следует заменить специальным шнуром, полученным у изготовителя или в сервисном центре.
- Не погружайте прибор и шнур питания в воду или другие жидкости. Если это случилось, немедленно отключите устройство от электросети и, прежде чем пользоваться им дальше, проверьте работоспособность и безопасность прибора у квалифицированных специалистов.
- Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- Не тяните за шнур питания, не перекручивайте и не обматывайте его вокруг устройства.

- Используйте мультиварку только для приготовления продуктов. Ни в коем случае не сушите в ней одежду, бумагу или другие предметы.
- Не включайте мультиварку с пустой чашей.
- Не используйте мультиварку без чаши.
- Не выкладывайте продукты непосредственно на дно мультиварки, используйте чашу.
- Не заменяйте чашу другим контейнером.
- Не используйте металлические предметы, которые могут поцарапать чашу.
- Покрытие, нанесенное на поверхность чаши, может постепенно стираться, поэтому необходимо использовать ее бережно.
- Руководствуйтесь рецептами приготовления.
- Если не поддерживать мультиварку в чистом состоянии, это может привести к износу поверхности, что может неблагоприятно повлиять на работу прибора и стать причиной опасной ситуации для пользователя.
- При использовании удлинителя, убедитесь, что максимально допустимая мощность кабеля соответствует мощности прибора.
- Внимание! Во время работы прибор нагревается! В случае необходимости контакта с мультиваркой во время ее работы, используйте кухонные рукавицы или прихватки.
- Берегите лицо и руки от пара, выходящего из клапана.
- Не вставляйте металлические или другие предметы в выпускной клапан или любые другие детали изделия.
- Не накрывайте крышку мультиварки полотенцами или другими предметами.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор или заменять какие-либо детали. При обнаружении неполадок обращайтесь в ближайший Сервисный центр.
- Перед очисткой всегда отключайте устройство от электросети и давайте ему полностью остыть (нагревательный элемент некоторое время после использования остается горячим).
- Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.
- Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.

- Дата производства указана на изделии и/или на упаковке, а также в сопроводительной документации, в формате XX.XXXX, где первые две цифры «XX» – это месяц производства, следующие четыре цифры «XXXX» – это год производства.

### **ПРЕИМУЩЕСТВА**

- Многофункциональные программы.
- Автоматическое управление всем процессом.
- Отсрочка времени начала приготовления.
- Высокий тепловой коэффициент полезного действия с экономией 40% энергии и 60% времени.
- Полностью герметичная конструкция для сохранения питательных веществ и вкуса, а также придания пище мягкости.
- Легко очищающаяся чаша мультиварки с 3 слойным антипригарным покрытием. Чашу можно мыть в посудомоечной машине.
- Надежные защитные устройства:
  - Защитный ограничитель температуры. Он помогает автоматически остановить нагревание в случае работы мультиварки с пустой чашей или без чаши.

### **УСТАНОВКА**

- Убедитесь, что внутри мультиварки нет упаковочных материалов и посторонних предметов.
- Проверьте, не повреждены ли при транспортировке: крышка, корпус, дополнительные принадлежности. При обнаружении любых дефектов не включайте прибор, обратитесь к продавцу или в сервисный центр.
- Установите прибор на сухую, ровную и жароустойчивую поверхность, не менее 30 см от края рабочей поверхности.
- Не устанавливайте прибор вблизи горючих материалов, взрывчатых веществ и самовоспламеняющихся газов.
- Не ставьте прибор рядом с газовой или электрической плитами, а также другими источниками тепла.
- Не размещайте прибор в непосредственной близости к стене или мебели.
- Ничего не кладите на мультиварку.
- Мультиварку не следует располагать в шкафу. Для нормальной работы прибора необходимо обеспечить свободное пространство для вентиляции не менее: 20 см сверху и не менее 5 см с боковых сторон.
- Для перемешивания продуктов используйте деревянные или пластиковые ложки для предотвращения повреждения антипригарного покрытия.
- На внутренней стенке чаши отображена условная шкала с пропорциями для крупы и воды: справа - количество чашек крупы (1 чашка -160 мл); слева - количество литров воды. Максимальное кол-во крупы для приготовления - 10 чашек и 1,8 л жидкости.

### **РАБОТА**

- Прибор предназначен для приготовления различных блюд.
- В первую очередь тщательно вымойте чашу, протрите поверхность нагревателя и внутреннюю поверхность мультиварки.
- Наполняя чашу мультиварки водой, не превышайте уровня MAX.
- Поместите воду и продукты в чашу. Не заполняйте емкость мультиварки более чем на 3/5 ее объема. При варке продуктов, имеющих способность набухать в горячей воде (рис, сухие овощи) или выделять пену, не наполняйте кастрюлю более чем на половину ее объема. При этом общий объем продуктов и воды не должен быть менее 1/5 полного объема чаши.
- Поместите чашу внутрь мультиварки.
- Закройте крышку до щелчка.
- Мультиварка имеет 8 программ приготовления, более подробное описание настроек программ приведено в таблице.

	Программа	Предустановленное время	Температура	Интервал настройки времени (шаг)	Подогрев
1	Рис	35 мин	100°C	25 мин~60 мин (25 мин)	75°C
2	Суп	1 ч	100°C	50 мин~90 мин (50 мин)	75°C
3	Жарка	12 мин	120°C	5 мин~30 мин (5 мин)	75°C
4	Выпечка	45 мин	110°C	30 мин~60 мин (30 мин)	75°C
5	Каша	60 мин	100°C	40 мин~75 мин (40 мин)	75°C
6	Тушение	75 мин	100°C	50 мин~2 ч (50 мин)	75°C
7	Пароварка	45 мин	100°C	30 мин~60 мин (30 мин)	75°C
8	Курица	60 мин	100°C	50 мин~80 мин (50 мин)	75°C

- При работе программы «ПАРОВАРКА» необходимо использовать решетку для пароварки. В чашу налейте воду, на решетку положите продукты, установите решетку на чашу.
- Более полное описание программ и их настроек приведено в книге рецептов. Рецепты можно найти по ссылке и QR - коду:

[https://www.scarlett.ru/recipes/?type=59&utm\\_source=box&utm\\_medium=qr\\_code&utm\\_campaign=multivarka&utm\\_content=recipes](https://www.scarlett.ru/recipes/?type=59&utm_source=box&utm_medium=qr_code&utm_campaign=multivarka&utm_content=recipes)



## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

### Кнопка «МЕНЮ»

- С помощью кнопки «МЕНЮ» можно выбрать нужную программу приготовления с предустановленным временем.
- После нажатия кнопки «МЕНЮ» нужное количество раз, загорится индикатор выбранной программы.

### Кнопка «СТАРТ»

- После выбора программы из меню, для начала приготовления нажмите кнопку «СТАРТ».

### Кнопка «ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА»

- Если мультиварка не выполняет программу, то при нажатии кнопки «ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА» она перейдет в режим подогрева, который составляет 12 часов.
- Если мультиварка выполняет одну из программ, то при нажатии кнопки «ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА» программа будет отменена, а мультиварка перейдет в режим ожидания.

### Кнопка «ТАЙМЕР»

- Используется для установки отсрочки старта, значение по умолчанию составляет 30 минут.

### Кнопки «+» и «-»

- Для изменения времени отсрочки старта используйте кнопки «+» и «-», после того как загорится дисплей, и на нем появится время отсрочки старта. Диапазон изменения 0.5-24 ч., время меняется по кругу.

## РАБОТА

- При первом включении мультиварки в сеть обратите внимание на звуковой сигнал, который должен прозвучать через секунду после отображения всех программ на экране, затем мультиварка перейдет в режим ожидания. После этого нажмите кнопку «МЕНЮ» и выберите программу.
- Загорится подсветка соответствующей программы, и на дисплее отобразится время до окончания работы данной программы.
- Когда на экране отображается время до окончания программы, с помощью кнопки «ТАЙМЕР» можно изменить оставшееся количество часов и минут. Для этого воспользуйтесь таблицей возможного изменения времени и интервалов. Время нельзя увеличить или уменьшить если программы уже запущена.

- Кнопкой «СТАРТ» подтвердите настройки, мультиварка начнет приготовление.
- Для отмены настроек или остановки приготовления нажмите кнопку «ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА».

### ЗАВЕРШЕНИЕ РАБОТЫ

- По окончании времени выполнения программы прозвучит звуковой сигнал. После выполнения программы мультиварка автоматически выключится.

### ОЧИСТКА И УХОД

- Прибор следует регулярно чистить и удалять с его поверхности любые остатки пищи.
- Перед очисткой всегда отключайте устройство от электросети и давайте ему полностью остыть (нагревательный элемент некоторое время после использования остается горячим).
- Протрите панель управления, внешнюю и внутреннюю поверхности влажной тканью с моющим средством, после чего вытрите насухо. Не мойте корпус в воде и не распыляйте воду на него.
- Вымойте чашу теплой водой с моющим средством и вытрите насухо. Желательно мыть чашу сразу после приготовления пищи, чашу можно мыть в посудомоечной машине.
- Протрите желоб для сбора конденсата (расположен вокруг чаши), извлеките клапан выхода пара и промойте его, сняв силиконовую часть. Не применяйте агрессивные в-ва или абразивные материалы.

### ХРАНЕНИЕ

- Убедитесь, что прибор отключен от электросети и полностью остыл. Выполните все требования раздела «ОЧИСТКА И УХОД». Храните мультиварку с приоткрытой крышкой в сухом чистом месте.

### УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- При появлении на дисплее информации об ошибке (E1-E4), отключите устройство от сети и дайте ему остыть. Если при повторном включении индикатор ошибки не исчез, обратитесь в сервисный центр.



Данный символ на изделии, упаковке и/или сопроводительной документации означает, что использованные электрические и электронные изделия не должны выбрасываться вместе с обычными бытовыми отходами. Их следует сдавать в специализированные пункты приема.

Для получения дополнительной информации о существующих системах сбора отходов обратитесь к местным органам власти.

Правильная утилизация поможет сберечь ценные ресурсы и предотвратить возможное негативное влияние на здоровье людей и состояние окружающей среды, которое может возникнуть в результате неправильного обращения с отходами.

## UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Шановний покупець! Ми вдячні Вам за придбання продукції торговельної марки SCARLETT та довіру до нашої компанії. SCARLETT гарантує високу якість та надійну роботу своєї продукції за умови дотримання технічних вимог, вказаних в посібнику з експлуатації.
- Термін служби виробу торгової марки SCARLETT у разі експлуатації продукції в межах побутових потреб та дотримання правил користування, наведених в посібнику з експлуатації, складає 2 (два) роки з дня передачі виробу користувачеві. Виробник звертає увагу користувачів, що у разі дотримання цих умов, термін служби виробу може значно перевищити вказаний виробником строк.

## ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Уважно прочитайте дану інструкцію перед експлуатацією приладу, щоб запобігти поломкам при використанні.
- Неправильне поводження з приладом може призвести до його пошкодження та заподіяти шкоду користувачеві.



- Перш ніж увімкнути прилад, перевірте, чи відповідають технічні характеристики, вказані на виробі, параметрам електромережі.
- УВАГА! Вилка кабелю живлення має дріт і контакт заземлення. Підключайте прилад тільки до відповідних заземлених розеток.
- Прилад призначений для використання тільки в побутових цілях. Прилад не призначений для промислового та комерційного застосування, а також для використання:
  - у кухонних зонах для персоналу в магазинах, офісах та інших виробничих приміщеннях;
  - у фермерських будинках;
  - клієнтами у готелях, мотелях, пансіонатах та інших схожих місцях проживання.
- Не використовувати за межами приміщень та в умовах підвищеної вологості.
- Не дозволяйте потрапити речовині на штекер кабелю живлення.
- Завжди відключайте пристрій від електромережі перед очищенням або, якщо Ви його не використовуєте.
- Цим приладом можуть користуватися діти у віці від 8 років, а також особи з обмеженими фізичними, чуттєвими чи розумовими здібностями, чи особи без досвіду й знань, якщо вони перебувають під наглядом, були проінструктовані щодо безпечного використання приладу та розуміють пов'язану з цим небезпеку. Чищення та технічне обслуговування приладу не повинно здійснюватися дітьми у віці до 8 років й такими, які не знаходяться під наглядом. Зберігайте прибор та її кабель живлення в недоступному для дітей у віці до 8 років місці, коли вона знаходиться під напругою чи охолоджується.
- Діти повинні знаходитись під наглядом задля недопущення ігор з приладом.
- Не залишайте увімкнений прилад без нагляду.
- Не використовуйте приладдя, що не входить до комплекту поставки.
- У разі пошкодження кабелю живлення його слід замінити спеціальним кабелем, отриманим у виробника чи сервісної служби.
- Не занурюйте прилад і шнур живлення у воду або інші рідини. Якщо це сталося, негайно вимкніть пристрій від

електромережі і, перш ніж користуватися ним далі, перевірте працездатність і безпеку приладу у кваліфікованих фахівців.

- Стежте, щоб кабель живлення не торкався гострих країв та гарячих поверхонь.
- Не тягніть за кабель живлення, не перекручуйте та не обмотуйте його навколо пристрою.
- Використовуйте мультиварку тільки для приготування продуктів. У жодному випадку не сушіть в ній одяг, папір або інші предмети.
- Не вмикайте мультиварку з порожньою чашу.
- Не використовуйте мультиварку без чаши.
- Не викладайте продукти безпосередньо на дно мультиварки, використовуйте чашу.
- Не замінюйте чашу іншим контейнером.
- Не використовуйте металеві предмети, що можуть подряпати чашу.
- Покриття, нанесене на поверхню чаши, може поступово стиратися, тому необхідно використовувати її дбайливо.
- Керуйтеся рецептами приготування.
- Щоб уникнути короткого замикання та пошкодження приладу, не допускайте потрапляння води у вентиляційні отвори.
- У разі використання подовжувача, переконайтеся, що максимально допустима потужність кабелю відповідає потужності приладу.
- Увага! Під час роботи прилад нагрівається! У разі потреби контактування з мультиваркой під час її роботи, використовуйте кухонні рукавиці або прихватки.
- Бережіть обличчя та руки від пари, що виходить з клапана.
- Не вставляйте металеві або інші предмети у випускний отвір або будь-які інші деталі виробу.
- Не накривайте кришку мультиварки рушниками або іншими предметами.
- Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.
- Не намагайтеся самостійно ремонтувати прилад або замінювати які-небудь деталі. При виявленні неполадок звертайтеся в найближчий Сервісний центр.



- Перед очищенням завжди вимикайте пристрій з електромережі та давайте йому повністю охолонути (нагрівальний елемент протягом деякого часу після використання залишається гарячим).
- Якщо виріб деякий час знаходився при температурі нижче 0°C, перед увімкненням його слід витримати у кімнаті не менше 2 годин.
- Виробник залишає за собою право без додаткового повідомлення вносити незначні зміни до конструкції виробу, що кардинально не впливають на його безпеку, працездатність та функціональність.
- Дата виробництва вказана на виробі та/або на пакуванні, а також у супроводжуючій документації у форматі XX.XXXX, де перші дві цифри «XX» – це місяць виробництва, наступні чотири цифри «XXXX» – це рік виробництва.

### **ПЕРЕВАГИ**

- Багатофункціональні програми.
- Автоматичне управління всім процесом.
- Відстрочення часу початку приготування.
- Високий тепловий коефіцієнт корисної дії з економією 40% енергії і 60% часу.
- Повністю герметична конструкція для збереження живильних речовин і смаку, а також надання їжі м'якості.
- Чаша мультиварки легко очищується і має 3-шарове антипригарне покриття. Чашу можна мити в посудомийній машині.
- Надійні захисні пристрої:  
-Захисний обмежувач температури. Він допомагає автоматично зупинити нагрівання у разі роботи мультиварки з порожньою чашею або без чаші.

### **ВСТАНОВЛЕННЯ**

- Переконайтеся, що всередині мультиварки немає пакувальних матеріалів і сторонніх предметів.
- Перевірте, чи не пошкодились під час транспортування: кришка; корпус; додаткове приладдя; знімна чаша.
- Встановіть прилад на суху, рівну та жаростійку поверхню, не менш ніж за 30 см від краю робочої поверхні.
- У разі виявлення будь-яких дефектів, не вмикайте прилад; зверніться до продавця або у сервісний центр.
- Встановіть прилад на суху, рівну та жаростійку поверхню. Не встановлюйте прилад поблизу горючих матеріалів, вибухових речовин і самозаймистих газів. Не ставте прилад поряд з газовою або електричною плитами, а також іншими джерелами тепла.
- Не розміщуйте прилад в безпосередній близькості до стіни або меблів. Нічого не кладіть на мультиварку. Не перекривайте вентиляційні отвори. Мультиварку не слід розташовувати в шафі. Для нормальної роботи приладу необхідно забезпечити вільний простір для вентиляції: не менше: 20 см зверху, 10 см з боку задньої панелі та не менше 5 см з обох сторін. Перед першим використанням протріть знімну чашу, контейнер-пароварку, мірну чашку, ложку, внутрішню та зовнішню частини мультиварки чистою вологою тканиною.
- Всередині чаші відображена умовна шкала з пропорціями для крупи та води: зправа - кількість чашок рису, зліва - кількість літрів води. Максимальна кількість крупи для приготування - 10 чашок та 1,8 л рідини.

### **РОБОТА**

- У першу чергу ретельно вимийте чашу, протріть поверхню нагрівача та внутрішню поверхню мультиварки.
- Наповнюючи чашу мультиварки водою, не перевищуйте рівня MAX.
- Помістіть воду і продукти в чашу. Не заповнюйте місткість мультиварки більш ніж на 3/5 її об'єму. При варінні продуктів, що мають здатність набухати в гарячій воді (рис, сухі овочі) або виділяти піну, не наповнюйте каструлю більш ніж на половину її об'єму. При цьому загальний об'єм продуктів і води не повинен становити менше 1/5 повного об'єму чаші.

- Помістіть чашу всередину мультиварки.
- Закрийте кришку до клацання.
- Мультиварка має 8 програм приготування, більш детальний опис налаштувань програм приведений в таблиці.

	Програми	Програма	Встановлений час програми	Температура	Зміна часу програми (крок)	Подогрів
1	Рис	Рис	35 хв	100°C	25 хв~60 хв (25 хв)	75°C
2	Суп	Суп	1 год	100°C	50 хв~90 хв (50 хв)	75°C
3	Жарка	Смаження	12 хв	120°C	5 хв~30 хв (5 хв)	75°C
4	Выпечка	Випічка	45 хв	110°C	30 хв~60 хв (30 хв)	75°C
5	Каша	Каша	60 хв	100°C	40 хв~75 хв (40 хв)	75°C
6	Тушение	Тушкування	75 хв	100°C	50 хв~2 год (50 хв)	75°C
7	Пароварка	Пароварка	45 хв	100°C	30 хв~60 хв (30 хв)	75°C
8	Курица	Курка	60 хв	100°C	50 хв~80 хв (50 хв)	75°C

- У разі використання програми "ПАРОВАРКА" необхідно використовувати решітку для пароварки. В чашу налийте воду, на решітку покладіть продукти, встановіть решітку на чашу.

#### КНОПКИ

##### Кнопка «МЕНЮ» (МЕНЮ)

- За допомогою кнопки «МЕНЮ» (МЕНЮ) можна обрати потрібну програму приготування з попередньо встановленим часом.
- Після натискання кнопки «МЕНЮ» (МЕНЮ) потрібну кількість разів, засвітиться індикатор обраної програми.

##### Кнопка «СТАРТ» (СТАРТ)

- Після обрання програми з меню для початку приготування натисніть кнопку «СТАРТ» (СТАРТ).

##### Кнопка «ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА» (ПОДОГРІВ/ВІДМІНА)

Якщо мультиварка не виконує програму, то у разі натискання кнопки «ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА» (ПОДОГРІВ/ВІДМІНА)

- вона перейде у режим підігрівання.

Якщо мультиварка виконує одну з програм, то у разі натискання кнопки «ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА» (ПОДОГРІВ/ВІДМІНА)

- програма буде відмінена, а мультиварка перейде у режим очікування.

##### Кнопка «ТАЙМЕР» (ТАЙМЕР)

- Після обрання програми за допомогою кнопки «МЕНЮ» (МЕНЮ), натисніть кнопку «ТАЙМЕР» (ТАЙМЕР).

##### Кнопки «+» та «-»

- «+» або «-» для обрання часу відкладення старту (приготування почнеться через заданий час). Старт можна відкласти на період від 0,5 до 24 годин. Час відкладеного старту відображається на дисплеї.

#### РОБОТА

- При першому увімкненні мультиварки в мережу зверніть увагу на звуковий сигнал, який повинен пролунати через секунду після відображення всіх програм на екрані, потім мультиварка перейде у режим очікування. Після цього натисніть кнопку «МЕНЮ» (МЕНЮ) та оберіть програму.
- Натисніть кнопку «МЕНЮ» (МЕНЮ) для обрання програми:

- Засвітиться підсвічування відповідної програми й на дисплеї відобразиться час до закінчення роботи цієї програми.
- Коли на екрані відображається час до закінчення програми, за допомогою кнопок «ТАЙМЕР» (ТАЙМЕР) можна змінити кількість годин, що лишилися. Для цього скористуйтеся таблицею можливої зміни часу й інтервалів. Час неможливо збільшити чи зменшити, якщо програма вже стартувала.
- Кнопкою «СТАРТ» (СТАРТ) підтвердьте налаштування, мультиварка почне приготування.
- Для відміни налаштувань або зупинки приготування натисніть кнопку «ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА» (ПОДОГРІВ/ВІДМІНА).
- ЗАВЕРШЕННЯ РОБОТИ
- Після закінчення часу виконання програми пролунає триразовий сигнал. Після виконання інших програм мультиварка автоматично вимкнеться.

### **ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД**

- Прилад слід регулярно чистити та видаляти з його поверхні будь-які залишки їжі.
- Перед очищенням вимкніть мультиварку та відключіть її від електромережі.
- Дайте приладу повністю охолонути. Протріть панель управління, зовнішню і внутрішню поверхні вологою тканиною з миючим засобом, після чого витріть досуха. Вимийте чашу теплою водою з миючим засобом і витріть досуха. Бажано мити чашу відразу після приготування їжі.
- Не застосовуйте агресивні речовини або абразивні матеріали.

### **ЗБЕРІГАННЯ**

- Переконайтеся, що прилад відключений від електромережі і повністю охолонув. Виконайте всі вимоги розділу «ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД». Зберігайте мультиварку з відчиненою кришкою в сухому чистому місці.

### **УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ**

- При появі на дисплеї інформації про помилку (E1-E4), вимкніть пристрій з мережі та дайте йому охолонути. Якщо при повторному увімкненні індикатор помилки не зник, зверніться до сервісного центру.



Цей символ на виробі, упаковці та/або в супровідній документації означає, що електричні та електронні вироби, що були використані, не повинні викидатися разом із звичайними побутовими відходами. Їх потрібно здавати до спеціалізованих пунктів прийому.

Для отримання додаткової інформації щодо існуючих систем збору відходів зверніться до місцевих органів влади.

Належна утилізація допоможе зберегти цінні ресурси та запобігти можливому негативному впливу на здоров'я людей і стан навколишнього середовища, який може виникнути в результаті неправильного поводження з відходами.

## **KZ ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ**

- Құрметті сатып алушы! SCARLETT сауда таңбасының өнімін сатып алғаныңыз үшін және біздің компанияға сенім артқаныңыз үшін Сізге алғыс айтамыз. Іске пайдалану нұсқаулығында суреттелген техникалық талаптар орындалған жағдайда, SCARLETT компаниясы өзінің өнімдерінің жоғары сапасы мен сенімді жұмысына кепілдік береді.
- SCARLETT сауда таңбасының бұйымын тұрмыстық мұқтаждар шеңберінде пайдаланған және іске пайдалану нұсқаулығында келтірілген пайдалану ережелерін ұстанған кезде, бұйымның қызмет мерзімі бұйым тұтынушыға табыс етілген күннен бастап 2 (екі) жылды құрайды. Аталған шарттар орындалған жағдайда, бұйымның қызмет мерзімі өндіруші көрсеткен мерзімнен айтарлықтай асуы мүмкін екеніне өндіруші тұтынушылардың назарын аударады.

## ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Пайдалану кезінде бұзылмауы үшін құралды қолданудың алдында осы нұсқауды ықыласпен оқып шығыңыз.
- Қауіпсіздік бойынша маңызды нұсқаулар. Мұқият оқып шығыңыз да, болашақта қарау үшін сақтап қойыңыз.
- Құрылғыны дұрыс пайдаланбаса, бұл оның бұзылуына әкелуі және пайдаланушыға зиян келтіруі мүмкін.
- Алғаш рет іске қосар алдында бұйымда көрсетілген техникалық сипаттамалардың электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетін-келмейтінін тексеріңіз.

**ЕСКЕРТУ!** Қуат сымының ашасында жерге тұйықтау сымы мен түйіспесі бар. Аспапты тек жерге тұйықталған тиісті розеткаларға қосыңыз.

- Аспап тек тұрмыстық мақсаттарда ғана пайдалануға арналған. Аспап өнеркәсіптік және сауда-саттық мақсатында қолдануға, сондай-ақ мына жерлерде пайдалануға арналмаған:

– дүкендердегі, кеңселердегі және басқа да өнеркәсіптік үй-жайлардағы қызметкерлерге арналған асүй аймақтарында;

– фермерлердің үйлерінде;

– қонақүйлерде, мотельдерде, пансионаттарда және соларға ұқсас тұрғын жайларда клиенттердің пайдалануына арналмаған.

- Үй-жайдан тыс және ылғалдылығы жоғары жағдайларда пайдалануға болмайды.

- Қуат сымының ашасына сұйықтықтың түсуіне жол бермеңіз.

- Құрылғыны тазалар алдында немесе егер оны пайдаланбасаңыз, электр желісінен әрқашан ажыратып қойыңыз.

- Дене, жүйке не болмаса ақыл-ой кемістігі бар, немесе осы құрылғыны қауіпсіз пайдалану үшін тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз адамдардың (соның ішінде балалардың) қауіпсіздігі үшін жауап беретін адам қадағаламаса немесе аспапты пайдалану бойынша нұсқау бермесе, олардың бұл аспапты қолдануына болмайды.

- Бұл құрылғыны 8 жастан асқан балалар, сондай-ақ физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тәжірибе мен білімі жоқ адамдар, егер олар құрылғыны қауіпсіз пайдалану туралы нұсқау алса

және онымен байланысты қауіптерді түсінсе, қолдана алады. Балалар құрылғыны тазалау мен қызмет көрсетуді қараусыз жүргізбеуі тиіс. Бұл құрылғыны балалар пайдаланбауы керек. Құрылғыны және оның сымын балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

- Балалар аспаппен ойнамауы үшін оларды үнемі қадағалап отыру керек.
- Тоққа қосылған аспапты бақылаусыз қалдырмаңыз.
- Жеткізілім жинағына кірмейтін керек-жарақтарды пайдалануға болмайды.
- Қуат бауы бүлінген жағдайда оны өндірушіден немесе сервистік қызмет орталығынан алынған арнайы сыммен алмастыру керек.
- Құрылғы мен қуат сымын суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз. Егер бұл орын алса, құрылғыны электр желісінен дереу ажыратыңыз және оны әрі қарай пайдаланбас бұрын, білікті мамандардың жұмыс қабілеттілігі мен қауіпсіздігін тексеріңіз.
- Қорек сымының өткір ұштар мен ыстық беткі қабаттарға тимеуін қадағалаңыз.
- Қорек сымынан тартпаңыз, оны шиыршықтамаңыз және құрылғыны айналдырып орамаңыз.
- Көп тағамдық қасқанды тек тамақ пісіру үшін ғана пайдаланыңыз. Ешқашан оның ішінде киім, қағаз немесе басқа заттарды кептірмеңіз.
- Көп тағамдық қасқанның кәстрелі бос болғанда тоққа қоспаңыз.
- Көп тағамдық қасқанды кәстрөлсіз пайдаланбаңыз.
- Азық-түлікті көп тағамдық қасқанның түбіне тікелей қоймаңыз, ол үшін кәстрөлді қолданыңыз.
- Кәстрөлдің орнына басқа ыдыс қолданбаңыз.
- Кәстрөлге сызат түсіруі мүмкін металл заттарды пайдаланбаңыз.
- Кәстрөлдің беткі қабатына жалатылған жабын біртіндеп үйкелуі мүмкін, сондықтан оны абайлап пайдалану керек.
- Тамақ дайындау рецептеріне сүйеніңіз.
- Аспаптың қысқа тұйықталуына және бұзылуына жол бермеу үшін желдеткіш саңылауларға су ағуына жол бермеңіз.



- Ұзартқыш сым қолданған жағдайда, кабельдің ең үлкен шекті қуатының көп тағамдық қасқанның қуатына сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Ескерту! Жұмыс істеп тұрғанда аспап қатты қызып кетеді! Көп тағамдық қасқан жұмыс істеп тұрғанда, оны ұстау қажет болса, ас үйге арналған қолғап киіңіз немесе ұстағышты пайдаланыңыз.
- Бетіңіз бен қолыңызды саңылаудан шығатын будан сақтаңыз.
- Бұйымның бу шығатын саңылауына немесе кез келген басқа бөлшектеріне металл немесе басқа заттарды сұқпаңыз.
- Көп тағамдық қасқанның қақпағын сүлгімен немесе басқа заттармен жаппаңыз.
- Құрылғыны өз бетіңізше жөндеуге талпынбаңыз. Олқылықтар пайда болса жақын арадағы сервис орталығына апарыңыз.
- Құрылғыны тазалау алдында оны электр жүйесінен ажыратыңыз және ол толық суығанша күтіңіз (қыздыру бөлігі пайдаланғаннан кейін біраз уақыт ыстық болып тұрады).
- Егер бұйым біршама уақыт 0°C-тан төмен температурада тұрса, іске қосар алдында оны кем дегенде 2 сағат бөлме температурасында ұстау керек.
- Өндіруші бұйымның қауіпсіздігіне, жұмыс өнімділігі мен жұмыс мүмкіндіктеріне түбегейлі әсер етпейтін болмашы өзгерістерді оның құрылмасына қосымша ескертпестен енгізу құқығын өзінде қалдырады.
- Жасап шығарылған күні бұйымда және (немесе) қаптамада, сондай-ақ ілеспе құжаттамада, ХХ.ХХХХ пішімінде көрсетілген, мұндағы алғашқы екі сан «ХХ» – жасап шығарылған айы, келесі төрт сан «ХХХХ» – жасап шығарылған жылы.

#### **АРТЫҚШЫЛЫҚТАРЫ**

- Көп функциялы бағдарламалар.
- Барлық үдеріс автоматты түрде басқарылады.
- Тамақ пісіруді бастау уақытын кейінге қалдыру.
- 40% қуат пен 60% уақыт үнемделетін, жоғары жылу шығаратын пайдалы әрекет коэффициенті.
- Тағамның нәрлі заттектері мен дәмін сақтауға, сондай-ақ тағамды жұмсақ етуге арналған түгелдей бітеу құрылма.
- Әмбебап пісіргіштің түбі күймейтін 3 қабатпен қапталған, оңай тазаланатын шарасы бар. Шараны ыдыс жуғыш машинада жууға болады. Әмбебап пісіргіштің ыдыс жуғыш машинада жууға болады.
- Сенімді қорғағыш құрылғылар:
  - Температураның қорғаныстық шектегіші. Ол әмбебап пісіргіштің шарасы бос күйінде немесе шарасыз жұмыс істеген жағдайда, қызуды автоматты түрде тоқтатуға көмектеседі.

#### **ОРНАТУ**

- Көп тағамдық қасқанның ішінде орауыш материалдар мен бөгде заттардың жоқ екенін тексеріңіз.
- Тасымалдау кезінде төмендегілердің бүлінбегенін тексеріңіз: қақпақ; корпус; қосымша керек-жарақтар; алмалы кәстрөл. Кез келген ақаулық анықталған жағдайда аспапты тоққа қоспаңыз; сатушыға немесе сервис орталығына хабарласыңыз. Аспапты құрғақ, біртегіс әрі ыстыққа төзімді беткі қабатқа орнатыңыз.

- Аспапты құрғақ, біртегіс әрі ыстыққа төзімді беткі қабатқа, шетінен кем дегенде 30 см алыс орнатыңыз.
- Аспапты жанғыш материалдардың, жарылғыш заттардың және өздігінен тұтанғыш газдардың жанында орнатпаңыз. Аспапты газ немесе электр пештерінің, сондай-ақ басқа жылу көздерінің қасына қоймаңыз.
- Аспапты қабырғаға немесе жиһазға тым жақын жерде орналастырмаңыз.
- Көп тағамдық қасқанның үстіне ештеңе қоймаңыз. Желдеткіш саңылауларды бітеп тастамаңыз.
- Көп тағамдық қасқанды шкафтың ішіне орналастыруға болмайды. Аспаптың қалыпты жұмыс істеуі үшін ауа еркін айналатын бос кеңістікті қамтамасыз ету қажет: кем дегенде: үстінен 20 см, артқы панелі жағынан 10 см және екі бүйірінен кем дегенде 5 см. Алғаш рет пайдаланар алдында алмалы кәстрөлді, бу қасқан сауытты, өлшер тостақты, қасықты, көп тағамдық қасқанның ішкі және сыртқы бөліктерін таза дымқыл шүберекпен сүртіңіз.
- Кәстрөлдің ішінде жарма мен судың мөлшері көрсетілген шартты шәкіл көрсетілген: оң жақта – күріш салынған тостақ саны; сол жақта – судың литрмен өлшенген мөлшері. Пісірілетін жарманың ең үлкен мөлшері - 10 тостақ және 1,8 л сұйықтық.

## ЖҰМЫСЫ

- Ең бірінші кезекте шараны жуыңыз, қыздырғыштың беткі қабатын және әмбебап пісіргіштің ішкі бетін сүртіңіз.
- Әмбебап пісіргішке су құйған кезде МАХ деңгейінен асырмаңыз.
- Шараға су құйып, азық-түлікті салыңыз. Азық-түлікті әмбебап пісіргіштің шарасының 3/5 көлемінен асырмай салыңыз. Ыстық суда бөрте алатын (күріш, құрғақ көкөніс) немесе көбік түзетін азық-түлікті пісірген кезде, кәстрөлдің көлемінің жартысынан асыра толтыруға болмайды. Бұл орайда азық-түлік пен судың жалпы көлемі шараның толық көлемінің кем дегенде 1/5 бөлігіндей болуға тиіс.
- Шараны әмбебап пісіргіштің ішіне қойыңыз.
- Қақпағын сырт еткенше жабыңыз.
- Әмбебап пісіргішті электр желісіне жалғаңыз. Әмбебап пісіргіштің ас пісіретін 8 бағдарламасы бар, бағдарламалардың параметрлерінің толық суреттемесі кестеде келтірілген.

	Бағдарлама	Программа	Алдын ала орнатылған дайындау уақыты	Температура	Кестедегі тамақ дайындау уақытын реттеу, (сағ.)	Қыздыру
1	Рис	Күріш	35 мин	100°C	25 мин~60 мин (25 мин)	75°C
2	Суп	Сорпа	1 сағ	100°C	50 мин~90 мин (50 мин)	75°C
3	Жарка	Қуыру	12 мин	120°C	5 мин~30 мин (5 мин)	75°C
4	Выпечка	Пісіру	45 мин	110°C	30 мин~60 мин (30 мин)	75°C
5	Каша	Ботқа	60 мин	100°C	40 мин~75 мин (40 мин)	75°C
6	Тушение	Өрт	75 мин	100°C	50 мин~2 сағ (50 мин)	75°C
7	Пароварка	Бүмен пісіргіш	45 мин	100°C	30 мин~60 мин (30 мин)	75°C
8	Курица	Тауық	60 мин	100°C	50 мин~80 мин (50 мин)	75°C

- «БУҒА ПІСІРУ» бағдарламасы жұмыс істеп тұрғанда бу қасқанға арналған торды пайдалану қажет.

## ТҮЙМЕЛЕР

### «МЕНЮ» (МӘЗІР) түймесі

- «МЕНЮ» (Мәзір) түймесінің көмегімен тамақ дайындаудың уақыты алдын ала орнатылған керекті бағдарламасын таңдауға болады.
- «МЕНЮ» (Мәзір) түймесін қанша керек болса, сонша рет басқаннан кейін таңдалған бағдарламаның индикаторы жанады.

### «СТАРТ» (БАСТАУ) түймесі

- Мәзірден бағдарламаны таңдағаннан кейін тамақ дайындауды бастау үшін «СТАРТ» (Бастау) түймесін басыңыз.

### «ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА» (БОЛДЫРМАУ) түймесі

- Егер әмбебап пісіргіш бағдарламаны орындамаса, онда «ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА» (Болдырмау) түймесі басылған кезде ол жылыту режиміне ауысады.



- Егер әмбебап пісіргіш бағдарламаның біреуін орындаса, онда «ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА» (Болдырмау) түймесі басылған кезде бағдарлама болдырылмайды, ал әмбебап пісіргіш күту режиміне ауысады.

#### «ТАЙМЕР» түймесі

- «МЕНЮ» (Мәзір) түймесінің көмегімен бағдарламаны таңдағаннан кейін, бастауды кейінге қалдыру уақытын таңдау үшін «ТАЙМЕР», «+» немесе «-» түймесін басыңыз (тамақ дайындау берілген уақыттан кейін басталады). Бастауды 0,5 сағаттан 24 сағатқа дейінгі кезеңге кейінге қалдыруға болады. Кейінге қалдырылған бастау уақыты диплейде көрінеді.

#### «+» «-» түймелері

- «+» және «-» түймелері «ТАЙМЕР» түймесін басылғаннан кейін бастауды кейінге қалдыру уақытын өзгерту үшін және бағдарлама таңдалғаннан кейін тамақ дайындау уақытын өзгерту үшін пайдаланылады.

#### ЖҰМЫСЫ

- Әмбебап пісіргішті тоққа қосқаннан кейін дыбыстық белгіге назар аударыңыз: ол бағдарламалардың барлығы экранда көрсетілгеннен кейін бір секунд өткенде естілуге тиіс, содан кейін әмбебап пісіргіш күту режиміне ауысады. Белгісі пайда болады, содан кейін «МЕНЮ» (Мәзір) түймесін басып, бағдарламаны таңдаңыз.

- Бағдарламаны таңдау үшін «МЕНЮ» (мәзір) түймесін басыңыз.

- Тиісті бағдарламаның жарықтамасы жанады да, дисплейде сол бағдарламаның жұмысы аяқталғанға дейінгі уақыт көрсетіледі. Егер басқа әрекет таңдалмаса.

#### Экранда бағдарлама аяқталғанға дейінгі уақыт көрсетілгенде, «ТАЙМЕР» түймесі

- және түймелерінің көмегімен қалған сағаттар санын өзгертуге болады. Ол үшін уақыт пен уақыт аралығын ықтимал өзгерту кестесін пайдаланыңыз. Егер бағдарлама басталып кетсе, уақытты көбейтуге немесе азайтуға болмайды.

- «СТАРТ» (Бастау) түймесінің көмегімен параметрлерді растаңыз, әмбебап пісіргіш тамақ дайындауды бастайды.

- Параметрлерді болдырмау немесе тамақ дайындауды тоқтату үшін «ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА» (Болдырмау) түймесін басыңыз.

#### ЖҰМЫСТЫ АЯҚТАУ

- Бағдарламаны орындау уақыты аяқталғаннан кейін үш дүркін дыбыстық белгі естіледі. Басқа бағдарламалар орындалғаннан кейін әмбебап пісіргіш автоматты түрде өшеді.

#### ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІП ҰСТАУ

- Аспапты мезгіл-мезгіл тазалап, беткі қабатынан тағамның кез келген қалдығын кетіріп отыру керек.

- Тазалар алдында көп тағамдық қасқанды өшіріп, электр желісінен ажыратыңыз.

- Аспап әбден суығанша күтіңіз. Басқару панелін, ішкі және сыртқы беткі қабаттарын жуғыш зат қосылған дымқыл шүберекпен сүртіңіз де, әбден құрғатып сүртіңіз. Кәстрөлді жуғыш зат қосылған жылы сумен жуып, құрғатып сүртіңіз. Кәстрөлді тамақ пісіргеннен кейін дереу жуған дұрыс.

- Жеміргіш заттарды немесе түрпілі материалдарды қолданбаңыз.

#### САҚТАЛУЫ

- Аспаптың электр желісінен ажыратылып, әбден суығанына көз жеткізіңіз. «ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІП ҰСТАУ» тарауының барлық талаптарын орындаңыз. Көп тағамдық қасқанды қақпағы сәл ашық күйде, құрғақ таза жерде сақтаңыз.

#### АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

- Бейнебетте қате туралы ақпарат пайда болған кезде (E1-E4), құрылғыны желіден ағытыңыз да, суығанша күтіңіз. Егер құрылғыны екінші рет іске қосқан кезде қате көрсеткіші жоғалып кетпесе, сервис орталығына хабарласыңыз.



Өнімдегі, қораптағы және/немесе қосымша құжаттағы осындай белгі қолданылған электрлік және электрондық бұйымдар кәдімгі тұрмыстық қалдықтармен бірге шығарылмауы керек дегенді білдіреді. Оларды арнайы қабылдау бөлімшелеріне өткізу қажет.

Қалдықтарды жинау жүйелері туралы қосымша мәліметтер алу үшін жергілікті басқару органдарына хабарласыңыз.

Қалдықтарды дұрыс кәдеге жарату бағалы ресурстарды сақтауға және қалдықтарды дұрыс шығармау салдарынан адамның денсаулығына және қоршаған ортаға келетін теріс әсерлердің алдын алуға көмектеседі.

# SCARLETT®

